Šis dokumentas yra skirtas tik informacijai, ir institucijos nėra teisiškai atsakingos už jo turinį

►B

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 214/2001

2001 m. sausio 12 d.

nustatantis išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 1255/1999 taikymo taisykles dėl intervencijos nugriebto pieno miltelių rinkoje

(OL L 37, 2001 2 7, p. 100)

iš dalies keičiamas:

		Oficialusis leidinys		
		Nr.	puslapis	data
►M1	Commission Regulation (EC) No 1534/2002 of 28 August 2002 (*)	L 231	35	2002 8 29
►M2	Commission Regulation (EC) No 1931/2002 of 29 October 2002 (*)	L 295	7	2002 10 30
►M3	Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2239/2002 2002 m. gruodžio 16 d.	L 341	12	2002 12 17
►M4	Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2131/2003 2003 m. gruodžio 4 d.	L 320	3	2003 12 5
►M5	Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1319/2004 2004 m. liepos 16 d.	L 245	11	2004 7 17
►M6	Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1339/2004 2004 m. liepos 22 d.	L 249	4	2004 7 23
►M7	Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1675/2004 2004 m. rugsėjo 24 d.	L 300	12	2004 9 25
►M8	Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1838/2004 2004 m. spalio 22 d.	L 322	3	2004 10 23
►M9	Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2250/2004 2004 m. gruodžio 27 d.	L 381	25	2004 12 28
►M10	Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1195/2005 2005 m. liepos 25 d.	L 194	8	2005 7 26
►M11	Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2107/2005 2005 m. gruodžio 21 d.	L 337	20	2005 12 22
►M12	Komisijos reglamentas (EB) Nr. 149/2009 2009 m. vasario 20 d.	L 50	12	2009 2 21
►M13	Komisijos reglamentas (EB) Nr. 549/2009 2009 m. birželio 24 d.	L 162	5	2009 6 25

(*) Šis aktas nebuvo skelbtas lietuvių kalba.

▼B

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 214/2001

2001 m. sausio 12 d.

nustatantis išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 1255/1999 taikymo taisykles dėl intervencijos nugriebto pieno miltelių rinkoje

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1255/1999 dėl bendro pieno ir pieno produktų rinkos organizavimo ([1]) su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1040/2000 ([2]), ypač į jo 10 straipsnį,

kadangi:

(1) Reglamentas (EB) Nr. 1255/1999 pakeitė Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 804/68 ([3]) ir, *inter alia*, Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 777/87 ([4]), numatantį sviestui ir nugriebto pieno milteliams taikomas supirkimo priemones. Atsižvelgiant į tas naujas priemones ir įgytą patirtį, reikėtų iš dalies pakeisti išsamias intervenciją nugriebto pieno miltelių rinkoje nustatančias taisykles. Todėl, siekiant aiškumo, reikia iš naujo suformuluoti konkrečius reglamentus, kurie anksčiau reguliavo įvairius intervencijos aspektus, t. y. 1976 m. rugsėjo 10 d. Komisijos reglamentą (EEB) Nr. 2213/76 dėl nugriebto pieno miltelių pardavimo iš viešųjų sandėlių ([5]) su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 2080/96 ([6]), 1987 m. gegužės 18 d. Reglamentą (EEB) Nr. 1362/87, nustatantį išsamias Reglamento (EEB) Nr. 777/87 dėl nugriebto pieno miltelių supirkimo ir pagalbos privačiam jų saugojimui taikymo taisykles ([7]), su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 569/96 ([8]), 1991 m. gegužės 3 d. Reglamentą (EEB) Nr. 1158/91 dėl konkurso tvarka intervencinių agentūrų superkamo nugriebto pieno ([9]) su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 124/1999 ([10]), ir 1996 m. vasario 22 d. Reglamentą (EB) Nr. 322/96, nustatantį išsamias nugriebto pieno miltelių sandėliavimo viešuosiuose sandėliuose taisykles ([11]), su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 419/98 ([12]), o jų nuostatas sutraukti į vieną reglamentą.

(2) Intervencinės agentūros gali supirkti tik tokius nugriebto pieno miltelius, kurie atitinka Reglamento (EB) Nr. 1255/1999 7 straipsnio 1 dalyje numatytus reikalavimus, kokybės ir pateikimo sąlygas, kurias reikia apibrėžti. Taip pat reikia nustatyti ir analizės metodus bei išsamias kokybės kontrolę reguliuojančias taisykles ir, jeigu to reikalauja situacija, turėtų būti priimta nuostata dėl nugriebto pieno miltelių radioaktyvumo, kurio maksimalūs lygiai prireikus nustatomi Bendrijos teisės aktais, patikrinimo.

(3) Siekiant užtikrinti, kad intervencinės priemonės veiktų sklandžiai, reikia tiksliai apibrėžti gamybos įmonių patvirtinimo sąlygas ir jų laikymosi patikrinimą. Kad tos priemonės būtų veiksmingos, reikėtų priimti nuostatą, kokių veiksmų imamasi, jeigu tų sąlygų nesilaikoma. Kadangi nugriebto pieno miltelius gali supirkti inter-

([1]) OL L 160, 1999 6 26, p. 48.
([2]) OL L 118, 2000 5 19, p. 1.
([3]) OL L 148, 1968 6 28, p. 13.
([4]) OL L 78, 1987 3 20, p. 10.
([5]) OL L 249, 1976 9 11, p. 6.
([6]) OL L 279, 1996 10 31, p. 15.
([7]) OL L 129, 1987 5 19, p. 9.
([8]) OL L 80, 1996 3 30, p. 48.
([9]) OL L 112, 1991 5 4, p. 65.
([10]) OL L 16, 1999 1 21, p. 19.
([11]) OL L 45, 1996 2 23, p. 5.
([12]) OL L 52, 1998 2 21, p. 20.

▼B

vencinė agentūra, priklausanti ne tai valstybei narei, kurios teritorijoje jie buvo pagaminti, supirkimą atliekanti intervencijos agentūra turėtų sugebėti patikrinti, kad tokiais atvejais būtų laikomasi kokybės ir pateikimo sąlygų.

(4) Nesugebėjimas laikytis tokių reikalavimų turėtų neapsunkinti Bendrijos biudžeto; reikalavimų neatitinkančius nugriebto pieno miltelius turėtų atsiimti juos pristatęs ūkio subjektas ir apmokėti visas sandėliavimo išlaidas.

(5) Reikėtų tiksliai nustatyti minimalų parduoti siūlomą kiekį. Pasiūlymai turėtų būti pateikiami kartu su užstatu, siekiant užtikrinti, jog pasiūlymo bus laikomasi, o nugriebto pieno milteliai bus pristatyti per nurodytą laiką.

(6) Pagal Reglamento (EB) Nr. 1255/1999 7 straipsnį intervencinės agentūros gali supirkti tiktai turinčius minimalų baltymų kiekį nugriebto pieno miltelius. Be to, supirkimo kaina gali svyruoti, nelygu baltymų kiekis. Reikėtų nustatyti supirkimo kainos apskaičiavimo metodą.

(7) Siekiant tinkamai valdyti sandėliuojamas atsargas, reikėtų tiksliai apibrėžti valstybių narių įsipareigojimus: nustatyti maksimalų atstumą iki sandėliavimo vietos ir patiriamas išlaidas, jeigu tas atstumas viršijamas, reikalauti, visų pirma, kad atsargos būtų prieinamos, partijų tapatumas nustatytas ir kad sandėliuojami nugriebto pieno milteliai būtų apdrausti nuo rizikos. Siekiant užtikrinti tolygų patikrinimų dažnumą ir vienodą lygį, reikia apibrėžti nacionalinių valdžios institucijų atliekamų sandėlių patikrinimų pobūdį ir skaičių. Kadangi intervencines agentūras saisto galiojančios einamojo laikotarpio sandėliavimo sutartys, reikėtų priimti nuostatą, pagal kurią sukrovimo į sandėlius ir iškrovimo iš jų reikalavimai, būtų taikomi tiktai tiems nugriebto pieno miltelių kiekiams, kurie supirkti intervencinių agentūrų nuo 2000 m. rugsėjo 1 dienos.

(8) Pagal Reglamento (EB) Nr. 1255/1999 7 straipsnio 2 dalį nugriebto pieno miltelių supirkimą galima sustabdyti iš karto, kai intervencijai siūlomi kiekiai kiekvienais metais nuo kovo 1 d. iki rugpjūčio 31 d. viršija 109 000 tonų. Tokiu atveju supirkti galima pagal nuolatinį kvietimą dalyvauti konkurse, kurio išsamias taisykles reikia nustatyti. Reikėtų apibrėžti konkurso sąlygas: visų pirma minimalų kiekį, pateikimo terminus ir maksimalią supirkimo kainą. Siekiant užtikrinti, kad būtų laikomasi kokybės ir nugriebto pieno miltelių pateikimo reikalavimų konkurso metu ir sukrovus į sandėlius, iš konkurso dalyvių tuo tikslu turėtų būti reikalaujama pateikti raštišką įsipareigojimą kartu su savo pasiūlymu. Su pasiūlymu turėtų būti pateikiamas ir užstatas, siekiant garantuoti, kad pasiūlymas galios pasibaigus pasiūlymų pateikimo terminui, ir kad nugriebto pieno milteliai bus pristatyti laikantis tam tikrų galutinių terminų, kuriuos reikia nustatyti. Be to, reikia apibrėžti supirkimo kainos apskaičiavimo metodą atsižvelgiant į nugriebto pieno miltelių baltymų kiekį.

(9) Norint tinkamai tvarkyti intervencines atsargas reikia, kad nugriebto pieno milteliai būtų parduoti, kai tik atsiras pardavimo rinkos. Siekiant užtikrinti vienodas galimybes, visoms suinteresuotoms šalims turėtų būti sudarytos sąlygos pirkti. Norint išvengti rinkos destabilizavimo, reikėtų nustatyti pardavimo kainą atsižvelgiant į rinkos situaciją. Reikėtų nustatyti pardavimo sąlygas, numatant įvykdymo garanto pateikimą, visų pirma dėl nugriebto pieno miltelių perėmimo ir apmokėjimo terminų. Siekdamos kontroliuoti atsargas, valstybės narės turėtų informuoti Komisiją apie parduotų nugriebto pieno miltelių kiekius.

(10) Reglamento (EB) Nr. 1255/1999 7 straipsnio 3 dalyje numatyta suteikti pagalbą už privatų nugriebto pieno miltelių saugojimą. Siekiant užtikrinti tinkamą priemonių kontrolę, turėtų būti numatyta sutarties sudarymo galimybė ir saugojimo sąlygų specifika-

▼B

cijų rinkinys. Dėl tos pačios priežasties taip pat reikėtų nustatyti išsamias dokumentacijos, apskaitos ir patikrinimų bei inspektavimo tvarkos taisykles, visų pirma dėl 7 straipsnio 3 dalyje nustatytų reikalavimų. Norint palengvinti pagal privataus saugojimo sutartis saugomų produktų patikrinimus, reikia numatyti galimybę juos išvežti iš sandėlių partijomis, nebent valstybė narė leidžia išvežti mažesnį kiekį.

(11) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Pieno ir pieno produktų vadybos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

I SKYRIUS

TAIKYMO SRITIS

▼M12

1 straipsnis

Šiuo reglamentu nustatomos išsamios intervencinio pirkimo nugriebto pieno miltelių rinkoje taisyklės, kaip numatyta Tarybos reglamento (EB) Nr. 1234/2007 ([1]) 10 straipsnio 1 dalies f punkte, susijusios su:

a) supirkimu fiksuota kaina, kaip nurodyta Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 13 straipsnio 1 dalies d punkte kartu su 18 straipsnio 1 dalies c punktu;

b) supirkimu pagal nuolatinį kvietimą dalyvauti konkurse, kaip nurodyta Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 13 straipsnio 3 dalyje;

c) nugriebto pieno miltelių pardavimu iš viešųjų sandėlių nuolatinio konkurso tvarka.

▼B

II SKYRIUS

VIEŠASIS SANDĖLIAVIMAS

1 skirsnis

Supirkimo sąlygos

2 straipsnis

▼M12

1. Intervencinės agentūros superka tiktai tokius nugriebto pieno miltelius, kurie atitinka Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 10 straipsnio 1 dalies f punktą ir šio straipsnio 2–7 dalis ir kurie siūlomi intervenciniam pirkimui nuo kovo 1 d. iki rugpjūčio 31 d.

2. Kompetentingos institucijos tikrina nugriebto pieno miltelių kokybę, naudodamosi šio reglamento I priede nurodytais analizės metodais, remdamosi mėginiais, paimtais pagal šio reglamento III priede nustatytas taisykles. Patikrinimais turi būti patvirtinama, kad, išskyrus leistinas žaliavas, naudojamas baltymų kiekiui sureguliuoti, kaip nurodyta Tarybos direktyvos 2001/114/EB ([2]) I priedo 4 dalies b punkte, nugriebto pieno milteliuose nėra kitų produktų, ypač pasukų ar išrūgų, kaip apibrėžta šio reglamento I priede.

Baltymų kiekis, jei reikia, sureguliuojamas skysto produkto etape.

([1]) OL L 299, 2007 11 16, p. 1.
([2]) OL L 15, 2002 1 17, p. 19.

▼M12

Tačiau, Komisijai sutikus, valstybės narės gali sukurti jų pačių prižiūrimą tam tikrų kokybės reikalavimų ir tam tikrų patvirtintų įmonių tikrinimo sistemą.

▼B

3. Radioaktyvumo lygiai nugriebto pieno milteliuose negali viršyti maksimalių leistinų lygių, kurie taikytini pagal Bendrijos taisykles.

Produkto radioaktyvaus užterštumo lygis kontroliuojamas, jeigu to reikalauja situacija ir tiktai reikiamu laikotarpiu. Jeigu reikia, patikrinimų trukmė ir apimtis nustatomi laikantis Reglamento (EB) Nr. 1255/1999 42 straipsnyje nurodytos tvarkos.

4. Nugriebto pieno milteliai turėjo būti pagaminti per 30 dienų iki tos dienos, kurią intervencijos agentūra gavo pasiūlymą parduoti. Jeigu nugriebto pieno milteliai laikomi bokštuose, jie turėjo būti pagaminti per keturias savaites iki tos savaitės, kurią buvo gautas pasiūlymas.

5. Minimalus pardavimui siūlomas kiekis yra 20 tonų. Valstybės narės gali reikalauti, kad nugriebto pieno milteliai nebūtų siūlomi tonos dalimis.

6. Nugriebto pieno milteliai supakuojami į maišus, kurių neto svoris yra 25 kg, laikantis II priede nustatytų reikalavimų ir nurodant tokią informaciją, kur tinkama, pateikiamą kodu:

a) patvirtinimo numerį, kuris nurodo gamyklą ir valstybę narę gamintoją;

b) datą arba, kur tinkama, gamybos savaitę;

c) gamybos partijos numerį;

d) nuorodą „purškimo būdu pagaminti nugriebto pieno milteliai“.

7. Nugriebto pieno milteliai pristatomi ant ilgam sandėliavimui pritaikytų padėklų:

Jeigu pristatoma ant išmestinų padėklų, į nugriebto pieno miltelių supirkimo kainą įeina padėklo pirkimo išlaidos.

Jeigu pristatoma ant EUR arba panašios kokybės padėklų, jie grąžinami pardavėjui arba iškeičiami į lygiaverčius padėklus ne vėliau, kaip iškrovus iš sandėlio.

3 straipsnis

1. Kaip minėta Reglamento (EB) Nr. 1255/1999 7 straipsnio 1 dalyje, įmonės patvirtinamos tik tokiu atveju, jeigu jos:

▼M11

a) yra patvirtintos laikantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 853/2004 ([1]) 4 straipsnio nuostatų ir turi tinkamą techninę įrangą;

▼B

b) įsipareigoja nuolatos registruoti žaliavų kilmę, gautus nugriebto pieno miltelių, pasukų ir išrūgų kiekius, paruošimą rinkai, tapatumą ir kiekvienos nugriebto pieno miltelių, pasukų ir išrūgų partijos išvežimo datą pagal kiekvienos valstybės narės kompetentingos agentūros nustatytą formą;

c) sutinka pateikti savo nugriebto pieno miltelių produkciją, kuri gali būti pasiūlyta intervencijai, specialiai oficialiai inspekcijai;

d) įsipareigoja mažiausiai prieš dvi darbo dienas informuoti už inspekciją atsakingą instituciją apie savo ketinimą pagaminti nugriebto pieno miltelius viešajai intervencijai; tačiau valstybės narės gali nustatyti ir trumpesnį laiką.

([1]) OL L 139, 2004 4 30, p. 55. Pataisyta versija OL L 226, 2004 6 25, p. 22.

▼B

2. Siekdamos užtikrinti, kad šio reglamento būtų laikomasi, kompetentingos institucijos iš anksto nepranešusios atlieka patikrinimus vietoje, remdamosi konkrečių įmonių intervencinės nugriebto pieno miltelių gamybos tvarkaraščiu.

Jos atlieka mažiausiai:

a) vieną patikrinimą per 28 dienų gamybos laikotarpį produktų, skirtų intervenciniam supirkimui, ir mažiausiai vieną patikrinimą kas šeši mėnesiai, norėdamos patikrinti 1 dalies b punkte paminėtus įrašus;

b) vieną patikrinimą kas šeši mėnesiai, norėdamos patikrinti, kaip laikomasi kitų 1 dalyje minėtų patvirtinimo reikalavimų.

3. Patvirtinimas panaikinamas, jeigu 1 dalies a punkte minėtų reikalavimų nebesilaikoma. Patvirtinimą galima vėl suteikti ne anksčiau kaip po šešių mėnesių konkrečios įmonės prašymu atlikus išsamų patikrinimą.

Jeigu išsiaiškinta, kad įmonė nesilaikė vieno kurio nors iš 1 dalies b, c ir d punktuose minėtų savo įsipareigojimų, išskyrus *force majeure* atvejus, patvirtinimas sustabdomas nuo 1 iki 12 mėnesių laikotarpiui, nelygu pažeidimo rimtumas.

Valstybė narė netaiko minėto sustabdymo, jeigu nustatoma, kad pažeidimas nebuvo padarytas tyčia arba dėl didelio aplaidumo, ir kad jis turi minimalią reikšmę 2 dalyje numatytų patikrinimų veiksmingumui.

4. Remiantis pagal 2 ir 3 dalis atliktais patikrinimais, parengiama ataskaita, kurioje nurodoma:

a) patikrinimo data;

b) jo trukmė;

c) atlikti veiksmai.

Ataskaitą pasirašo atsakingas inspektorius ir su ja supažindinama įmonė.

5. Valstybės narės informuoja Komisiją apie priemones, kurių buvo imtasi dėl pagal 2 ir 3 dalis atliktų patikrinimų per vieną mėnesį nuo jų patvirtinimo.

4 straipsnis

1. Jeigu nugriebto pieno milteliai siūlomi intervencijai ne toje valstybėje narėje, kurioje jie buvo pagaminti, superkant reikalaujama ne vėliau kaip per 45 dienas nuo pasiūlymo gavimo dienos pateikti kompetentingos agentūros valstybėje narėje gamintojoje išduotą sertifikatą.

▼M12

Sertifikate pateikiama 2 straipsnio 6 dalies a, b ir c punktuose nurodyta informacija ir patvirtinimas, kad nugriebto pieno milteliai pagaminti iš nugriebto patvirtintoje Bendrijos įmonėje, o baltymų kiekis, jei reikia, sureguliuotas skysto produkto etape, kaip nurodyta Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 10 straipsnio 1 dalies f punkte.

▼B

2. Jeigu valstybė narė gamintoja atliko 2 straipsnio 2 dalyje minėtus patikrinimus, sertifikate taip pat pateikiami tų patikrinimų rezultatai ir patvirtinama, jog konkretus produktas yra nugriebto pieno milteliai, kaip apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 1255/1999 7 straipsnio 1 dalyje. Tokiu atveju ant 2 straipsnio 6 dalyje minėtų maišų užklijuojamos valstybės narės gamintojos kompetentingos institucijos išduotos etiketės su numeriu. Numeris nurodomas ir 1 dalyje minėtame sertifikate.

▼M12

2 skirsnis

Supirkimo fiksuota kaina tvarka

▼B

5 straipsnis

1. Pasiūlymuose nurodoma:

a) pardavėjo pavardė ar pavadinimas ir adresas;

b) siūlomas kiekis;

c) vieta, kurioje nugriebto pieno milteliai laikomi.

2. Intervencijos agentūra užregistruoja pasiūlymo gavimo datą, atitinkamus kiekius, pagaminimo datas ir vietą, kurioje nugriebto pieno milteliai saugomi.

▼M12

_____

Laikoma, kad pasiūlymus, pateiktus šeštadienį, sekmadienį arba valstybinės šventės dieną, intervencinė agentūra gavo pirmą darbo dieną po paraiškų pateikimo dienos.

Laikoma, kad pasiūlymus, pateiktus 2009 m. balandžio 6–13 d. laikotarpiu, intervencinė agentūra gavo 2009 m. balandžio 14 d..

▼B

3. Pasiūlymai galioja tik tada, jeigu:

a) siūlomas nugriebto pieno miltelių kiekis atitinka 2 straipsnio 5 dalies reikalavimus;

b) kartu su jais pateikiamas raštiškas pardavėjo įsipareigojimas laikytis 2 straipsnio 4 dalies ir 9 straipsnio;

▼M12

c) ne vėliau kaip pasiūlymo gavimo dieną pateikiamas įrodymas, kad pardavėjas pateikė 5 EUR už 100 kg produkto užstatą toje valstybėje narėje, kurioje tas pasiūlymas pateikiamas.

▼B

4. Jeigu 3 dalies b punkte numatytas įsipareigojimas iš pradžių nusiunčiamas intervencinei agentūrai, galioja nebylus jo atnaujinimas vėlesniems pasiūlymams, kol pardavėjas ar intervencinė agentūra jo aiškiai neatšaukia, su sąlyga, kad:

a) pradiniame pasiūlyme nurodoma, jog pardavėjas ketina šia nuostata pasinaudoti;

b) vėlesniuose pasiūlymuose nurodoma ši nuostata (nurodant „5 straipsnio 4 dalis“) ir pradinio pasiūlymo data.

▼M12

5. Intervencinei agentūrai gavus pasiūlymus, jų atsiimti negalima.

6 straipsnis

Pasiūlymo įsipareigojimų vykdymas, nugriebto pieno miltelių pristatymas į intervencinės agentūros paskirtą sandėlį per šio reglamento 7 straipsnio 2 dalyje nustatytą laikotarpį ir atitiktis šio reglamento 2 straipsnio reikalavimams, yra laikomi pagrindiniais reikalavimais, kaip apibrėžta Komisijos reglamento (EEB) Nr. 2220/85 ([1]) 20 straipsnyje.

([1]) OL L 205, 1985 8 3, p. 5.

▼B

7 straipsnis

▼M12

1. Patikrinusi pasiūlymą, penktą darbo dieną nuo jo gavimo dienos intervencinė agentūra išduoda pristatymo užsakymą, jei Komisija nepriima specialių priemonių pagal 9a straipsnio 3 dalį.

Pristatymo užsakyme nurodyta data bei jo numeris ir šie duomenys:

a) pristatytinas nugriebto pieno miltelių kiekis;

b) galutinė pristatymo data;

c) sandėlis, į kurį juos reikia pristatyti.

Pristatymo užsakymai neišduodami kiekiams, apie kuriuos nebuvo pranešta pagal 9a straipsnio 1 dalį.

▼B

2. Nugriebto pieno milteliai pristatomi per 28 dienas nuo pasiūlymo parduoti gavimo dienos. Pristatyti galima keliomis siuntomis.

▼M12

3. 5 straipsnio 3 dalies c punkte nurodytas užstatas grąžinamas, kai tik pardavėjas per pristatymo užsakyme nurodytą laiką pristato visą tame užsakyme nurodytą nugriebto pieno miltelių kiekį ir yra patvirtinama, kad buvo įvykdyti 2 straipsnyje nustatyti reikalavimai.

Jei nugriebto pieno milteliai 2 straipsnyje nustatytų reikalavimų neatitinka, juos atsisakoma priimti, o už atsisakytą priimti kiekį priskaičiuotas užstatas negrąžinamas.

4. Laikoma, kad nugriebto pieno miltelius intervencinė agentūra perima tą dieną, kai visas pristatymo užsakyme nurodytas nugriebto pieno miltelių kiekis pristatomas į intervencinės agentūros paskirtus sandėlius, bet ne anksčiau kaip kitą dieną po pristatymo užsakymo išdavimo.

▼B

5. Išskyrus *force majeure* atvejus, jeigu pardavėjas nesugeba pristatyti per nurodytą laiką, ne tik konfiskuojamas 5 straipsnio 3 dalies c punkte minėtas užstatas proporcingai nepristatytų kiekių dydžiui, bet nutraukiamas ir likusių kiekių supirkimas.

▼M13

8 straipsnis

Intervencijos agentūra už perimtus nugriebto pieno miltelius sumoka tarp 45-os ir 65-os dienos po perėmimo su sąlyga, kad jie atitinka 2 straipsnyje nurodytus reikalavimus.

▼B

9 straipsnis

Teikdamas pasiūlymą pardavėjas įsipareigoja, kad patikrinimo metu įrodžius, jog nugriebto pieno milteliai neatitinka 2 straipsnyje išdėstytų reikalavimų, jis:

a) atsiims konkrečias prekes;

b) prieš atsiimdamas prekes, sumokės konkrečių kiekių sandėliavimo išlaidas nuo jų perėmimo dienos iki iškrovimo iš sandėlių dienos.

Privalomos sumokėti sandėliavimo išlaidos nustatomos remiantis vienodu sukrovimo, iškrovimo ir sandėliavimo išlaidų dydžiu, nustatytu laikantis Tarybos reglamento (EEB) Nr. 1883/78 ([1]) 6 straipsnio.

([1]) OL L 216, 1978 8 5, p. 1.

▼M12

9a straipsnis

1. Valstybės narės ne vėliau kaip 14 val. Briuselio laiku kiekvieną pirmadienį praneša Komisijai apie nugriebto pieno miltelių kiekius, kurie ankstesnę savaitę buvo nurodyti pardavimo pagal 5 straipsnio nuostatas pasiūlyme.

2. Pastebėjus, kad 5 straipsnyje nurodytuose pasiūlymuose nurodyti kiekiai tam tikrais metais yra beveik 80 000 tonų, Komisija informuoja valstybes nares, nuo kokios dienos jos turi pateikti 1 dalyje nurodytą informaciją apie ankstesnę darbo dieną pasiūlytus nugriebto pieno miltelių kiekius kiekvieną darbo dieną iki 14 val. Briuselio laiku.

3. Siekdama laikytis Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 13 straipsnio 1 dalies d punkte nurodytos ribos, Komisija, nedalyvaujant to paties reglamento 195 straipsnio 1 dalyje nurodytam komitetui, nusprendžia:

a) nutraukti intervencinį pirkimą fiksuota kaina;

b) jeigu supirkus visą tam tikrą dieną siūlomą kiekį būtų viršytas didžiausias kiekis, nustatyti bendrą procentinę dalį, kuria sumažinami tą dieną gautuose visų pardavėjų pasiūlymuose nurodyti superkami kiekiai;

c) prireikus atmesti pasiūlymus, kuriems nebuvo išduotas pristatymo užsakymas.

Nukrypdamas nuo šio reglamento 5 straipsnio 5 dalies, pardavėjas, kurio pasiūlytas kiekis yra priimamas pritaikius sumažinimo procentinę dalį, kaip nurodyta šios dalies b punkte, gali nuspręsti atsiimti savo pasiūlymą per 5 darbo dienas nuo reglamento, kuriuo nustatoma sumažinimo procentinė dalis, paskelbimo.

▼B

3 skirsnis

Sukrovimas ir iškrovimas iš sandėlių

10 straipsnis

1. Reglamento (EB) Nr. 1225/1999 7 straipsnio 1 dalies ketvirtojoje pastraipoje minėti sandėliai:

a) yra sausi, gerai prižiūrimi ir be kenkėjų;

b) be pašalinių kvapų;

c) gerai vėdinami;

d) yra mažiausiai 1 000 tonų talpos ir su iškrovimo įrenginiais, kad būtų galima kiekvieną dieną iškrauti mažiausiai 3 % sandėliuose laikomo kiekio, minimali dienos norma – 100 tonų. Šis reikalavimas taikomas tiktai nugriebto pieno milteliams, supirktiems nuo 2000 m. rugsėjo 1 dienos.

Nugriebto pieno miltelių sandėliavimas yra apdraustas nuo rizikos sandėliuotojų sutartinių įsipareigojimų arba visapusiško intervencinės agentūros atsakomybės draudimu. Valstybė narė taip pat gali veikti pati kaip draudikė.

2. Intervencinės agentūros reikalauja, kad nugriebto pieno milteliai būtų sukrauti ir laikomi sandėliuose ant padėklų lengvai atpažįstamomis ir nesunkiai prieinamomis partijomis.

3. Už inspektavimą atsakinga kompetentinga institucija tikrina, ar produktai laikomi sandėliuose, kaip numatyta Komisijos reglamento (EB) Nr. 2148/96 ([1]) 4 straipsnyje.

([1]) OL L 288, 1996 11 9, p. 6.

▼M12

11 straipsnis

1. Intervencinė agentūra parenka tinkamą sandėlį arčiausiai tos vietos, kurioje laikomi nugriebto pieno milteliai.

Tačiau ji gali parinkti kitą sandėlį, nutolusį ne daugiau kaip 350 km, jei jį pasirinkus neatsirastų papildomų laikymo sandėlyje išlaidų.

Intervencinė agentūra gali pasirinkti tolesniu nei nurodytu atstumu esantį sandėlį, jei susidariusios išlaidos, įskaitant saugojimo ir transportavimo išlaidas, bus mažesnės. Tokiu atveju intervencinė agentūra nedelsdama informuoja Komisiją apie savo pasirinkimą.

2. Jeigu nugriebto pieno miltelius superkanti intervencinė agentūra yra ne toje valstybėje narėje, kurioje yra saugomi siūlomi nugriebto pieno milteliai, apskaičiuojant ilgiausią pirmoje dalyje nurodytą atstumą, į atstumą nuo pardavėjo sandėlio iki valstybės narės, kurioje yra perkanti intervencinė agentūra, sienos neatsižvelgiama.

3. Viršijus ilgiausią 1 dalyje nurodytą atstumą, intervencinės agentūros papildomos transportavimo išlaidos yra 0,05 EUR už toną ir kilometrą.

▼B

12 straipsnis

1. Iškraunant iš sandėlių, intervencinė agentūra pasirūpina, kad nugriebto pieno milteliai būtų ant padėklų sandėlio iškrovimo platformoje ir kraunami į transporto priemonę, o ne laikomi sukrauti.

Jeigu nugriebto pieno milteliai yra ant EUR ar panašios kokybės padėklų, iškrovus iš sandėlių, pirkėjas grąžina lygiaverčius padėklus intervencinei agentūrai.

2. Sukrovimo ir bet kokios nuėmimo nuo padėklų išlaidas apmoka nugriebto pieno miltelių pirkėjas. Vienodą šių išlaidų dydį nustato valstybė narė ir apie tai informuoja suinteresuotas šalis jų prašymu. Komisija apie tai informuojama per vieną mėnesį nuo šio reglamento priėmimo ir iki bet kokių vėliau padarytų pakeitimų.

4 skirsnis

Specialiosios taisyklės, taikomos supirkimui konkurso tvarka

▼M12

13 straipsnis

Jeigu Komisija nusprendžia, kad nugriebto pieno miltelius reikia supirkti paskelbus nuolatinį kvietimą dalyvauti atvirame konkurse, laikantis Reglamento (EB) Nr. 1234/18 13 straipsnio 3 dalies kartu su 18 straipsnio 2 dalies e punktu ir vadovaujantis 195 straipsnio 2 dalyje numatyta tvarka, taikomi šio reglamento 2, 3, 4, 10, 11 ir 12 straipsniai, jei šiame skirsnyje nenurodyta kitaip.

▼B

14 straipsnis

1. Kvietimai dalyvauti konkurse skelbiami *Europos Bendrijų oficialiajame leidinyje*.

▼M12

2. Pasiūlymų pateikimo kiekvienam atskiram konkursui terminas baigiasi trečią mėnesio trečiadienį 11 val. Briuselio laiku, išskyrus ketvirtą rugpjūčio antradienį. Jei antradienis yra valstybinė šventė, šis terminas atkeliamas į ankstesnės darbo dienos 11 val. Briuselio laiku.

▼B

15 straipsnis

1. Suinteresuotosios šalys dalyvauja valstybės narės intervencinės agentūros paskelbtame konkurse, pateikdamos raštišką pasiūlymą su jo gavimo patvirtinimu arba bet kuria kita ryšių priemone su gavimo įrodymu.

2. Paraiškoje konkursui privalo būti nurodyta:

a) konkurso dalyvio pavardė ar pavadinimas ir adresas;

b) siūlomas kiekis;

c) siūloma kaina už 100 kg nugriebto pieno miltelių, neįskaitant nacionalinių mokesčių; pristatant ant padėklų į sandėlio pakrovimo platformą, kaina nurodoma eurais, pateikiant ne daugiau kaip du skaičius po kablelio;

d) nugriebto pieno miltelių laikymo vieta.

3. Paraiškos konkursui galioja tik tada, jeigu:

▼M12

a) jose minimi nugriebto pieno milteliai pagaminti per 31 dieną arba, kur taikytina, prieš keturias savaites iki paraiškų konkursui pateikimo termino pabaigos, kaip nurodyta 14 straipsnio 2 dalyje;

▼B

b) jose minimas nugriebto pieno miltelių kiekis atitinkantis 2 straipsnio 5 dalį;

c) kartu su jomis pateikiamas konkurso dalyvio įsipareigojimas raštu laikytis šios dalies a punkto ir 9 straipsnio;

▼M12

d) pateikiami įrodymai, kad konkurso dalyvis už kvietimą dalyvauti konkrečiame konkurse pateikė 5 EUR už 100 kg užstatą valstybėje narėje, kurioje buvo pateiktas pasiūlymas, prieš pasibaigiant galutiniam pasiūlymų pateikimo terminui.

▼B

4. Jeigu 3 dalies c punkte numatytas įsipareigojimas iš pradžių nusiunčiamas intervencinei agentūrai, galioja nebylus jo atnaujinimas vėlesniems pasiūlymams, kol konkurso dalyvis ar intervencinė agentūra jo aiškiai neatšaukia, su sąlyga, kad:

a) pradiniame pasiūlyme nustatoma, jog konkurso dalyvis ketina šia nuostata pasinaudoti;

b) vėlesniuose pasiūlymuose nurodoma ši nuostata (nurodant „15 straipsnio 4 dalis“) ir pradinio pasiūlymo data.

5. Pasiūlymų negalima atsiimti pasibaigus 14 straipsnio 2 dalyje minėtam galutiniam pasiūlymų pateikimo konkrečiam konkursui terminui.

▼M12

16 straipsnis

Pasiūlymo įsipareigojimų vykdymas, nugriebto pieno miltelių pristatymas į intervencinės agentūros paskirtą sandėlį per šio reglamento 19 straipsnio 3 dalyje nustatytą laikotarpį ir atitiktis šio reglamento 2 straipsnio reikalavimams, yra laikomi pagrindiniais reikalavimais, kaip apibrėžta Komisijos reglamento (EEB) Nr. 2220/85 20 straipsnyje.

▼B

17 straipsnis

▼M9

1. 14 straipsnio 2 dalyje nurodyto pasiūlymų pateikimo galutinio termino dieną valstybės narės informuoja Komisiją apie konkurso dalyvių pasiūlytus kiekius ir kainas.

▼M9

Nepateikus nė vieno pasiūlymo, valstybės narės informuoja apie tai Komisiją per tą patį laikotarpį.

▼M12

2. Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 195 straipsnio 2 dalyje nurodyta tvarka Komisija, atsižvelgdama į gautus kiekvieno konkurso pasiūlymus, nustato didžiausią supirkimo kainą.

▼B

3. Komisija gali nuspręsti nepateikti užsakymo konkrečiame etape.

18 straipsnis

1. Pasiūlymai atmetami, jeigu siūloma kaina didesnė už 17 straipsnio 2 dalyje minėtą maksimalią konkrečiam konkursui nustatytą kainą.

2. Teisės ir pareigos, kylančios iš kvietimo dalyvauti konkurse, neperduodami.

19 straipsnis

1. Intervencinė agentūra nedelsdama informuoja konkurso dalyvius apie jų dalyvavimo konkurse rezultatus.

Jeigu pasiūlymai nebuvo priimti, 15 straipsnio 3 dalies d punkte minėtas užstatas grąžinamas nedelsiant.

▼M12

2. Intervencinė agentūra nedelsdama laimėjusiems konkurso dalyviams išduoda pristatymo užsakymą, kuriame nurodyta data ir numeris, taip pat:

a) pristatytinas kiekis;

b) galutinė nugriebto pieno miltelių pristatymo data;

c) sandėlis, į kurį juos reikia pristatyti.

Pristatymo užsakymai negali būti išduodami kiekiams, apie kuriuos nebuvo pranešta pagal 17 straipsnio 1 dalį.

▼B

3. Laimėję konkurso dalyviai pristato nugriebto pieno miltelius ne vėliau kaip per 28 dienas nuo galutinio pasiūlymų pateikimo termino. Pristatyti galima keliomis siuntomis.

▼M12

4. 15 straipsnio 3 dalies d punkte nurodytas užstatas grąžinamas, kai tik pardavėjas per pristatymo užsakyme nurodytą laiką pristato visą tame užsakyme nurodytą nugriebto pieno miltelių kiekį ir yra patvirtinama, kad buvo įvykdyti 2 straipsnyje nustatyti reikalavimai.

Jei nugriebto pieno milteliai 2 straipsnyje nustatytų reikalavimų neatitinka, juos atsisakoma priimti, o už atsisakytą priimti kiekį priskaičiuotas užstatas negrąžinamas.

▼B

5. Išskyrus *force majeure* atvejus, jeigu konkursą laimėjęs dalyvis nesugeba pristatyti krovinio per nurodytą laiką, ne tik konfiskuojamas proporcingai nepristatytų kiekių dydžiui 15 straipsnio 3 dalies d punkte minėtas užstatas, bet ir nutraukiamas likusių kiekių supirkimas.

20 straipsnis

▼M13

1. Intervencijos agentūra 15 straipsnio 2 dalies c punkte minimą pasiūlyme nurodytą sumą konkurso laimėtojui sumoka tarp 45-os ir 65-os dienos po nugriebto pieno miltelių perėmimo su sąlyga, kad jie

▼M13

atitinka 2 straipsnio 1, 2, 3, 5, 6 ir 7 dalyse ir 15 straipsnio 3 dalies a punkte nurodytus reikalavimus.

▼M12

_____

▼B

3. Laikoma, kad nugriebto pieno miltelius intervencinė agentūra perima tą dieną, kai visas pasiūlyme nurodytas nugriebto pieno miltelių kiekis pristatomas į intervencinės agentūros paskirtus sandėlius, bet ne anksčiau kaip kitą dieną po pristatymo užsakymo išdavimo.

▼M5

5 skirsnis

Nugriebto pieno miltelių viešųjų sandėlių pardavimas konkurso tvarka

21 straipsnis

1. Iki ►M10 2005 m. liepos 1 d. ◄ sukauptos nugriebto pieno miltelių atsargos parduodamos nuolatinio konkurso tvarka, kurią nusistato kiekviena intervencinė agentūra.

2. Intervencinė agentūra paskelbia kvietimą dalyvauti nuolatiniame konkurse, kuriame nurodomi pasiūlymų pateikimo terminai ir vieta. Be kitos informacijos apie turimas nugriebto pieno miltelių atsargas, intervencinė agentūra dar nurodo:

a) sandėlių, kuriuose laikomi pardavimui skirti nugriebto pieno milteliai, vietą;

b) kiekviename sandėlyje parduodamų nugriebto pieno miltelių kiekį.

Kvietimas dalyvauti nuolatiniame konkurse *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* skelbiamas ne vėliau kaip likus 8 dienoms iki pirmojo termino teikti pasiūlymus pabaigos.

3. Intervencinė agentūra nuolatos atnaujina ir suinteresuotų šalių prašymu joms susipažinti pateikia sąrašą, kuriame nurodyta 2 dalyje minima informacija. Be to, agentūra reguliariai ir tokia forma, kokią ji nurodo kvietime dalyvauti nuolatiniame konkurse, skelbia šį atnaujintą sąrašą.

4. Intervencinė agentūra imasi būtinų priemonių, kad suinteresuotos šalys galėtų:

a) prieš pateikdamos pasiūlymą savo lėšomis ištirti pardavimui skirtų nugriebto pieno miltelių mėginius;

b) patikrinti 2 straipsnio 2 dalyje minimų mėginių rezultatus.

22 straipsnis

1. Tuo laiku, kai vyksta nuolatinis konkursas, intervencinė agentūra skelbia atskirus konkurso turus.

▼M12

2. Paraiškų pateikimo kiekvienam atskiram konkurso etapui terminas baigiasi kiekvieno mėnesio trečią antradienį 11 val. Briuselio laiku. Tačiau rugpjūčio mėn. tai bus to mėnesio ketvirto antradienio 11 val. Briuselio laiku, o gruodžio mėn. – to mėnesio antro antradienio 11 val. Briuselio laiku. Jei antradienis yra valstybinė šventė, šis terminas atkeliamas į ankstesnės darbo dienos 11 val. Briuselio laiku.

▼M5

23 straipsnis

1. Suinteresuotos šalys atskiruose konkurso turuose dalyvauja intervencinei agentūrai raštu pateikusios pasiūlymą su gavimo patvirtinimu arba bet kuria kita ryšio priemone su gavimo įrodymu.

Paraiška pateikiama nugriebto pieno miltelių turinčiai intervencinei agentūrai.

2. Paraiškoje nurodoma:

a) konkurso dalyvio pavardė (pavadinimas) ir adresas;

b) norimas pirkti kiekis;

c) siūloma kaina eurais už 100 kg nugriebto pieno miltelių, neįskaitant nacionalinių mokesčių, iškraunant iš sandėlio;

d) atitinkamais atvejais – sandėlis, kuriame laikomi nugriebto pieno milteliai, ir prireikus – alternatyvus sandėlis.

3. Paraiškos laikomos galiojančiomis tik tada, jeigu:

a) jose minimas miltelių kiekis yra ne mažesnis kaip 10 tonų, išskyrus atvejus, kai sandėlyje laikomų miltelių kiekis yra mažesnis kaip 10 tonų;

b) kartu su jomis pateikiamas raštiškas konkurso dalyvio įsipareigojimas laikytis šio reglamento nuostatų;

c) pateikiamas įrodymas, kad konkurso dalyvis už dalyvavimą konkrečiame atskirame konkurso ture paliko 50 eurų už toną užstatą toje valstybėje narėje, kurioje yra skelbiamas konkursas, ir iki pasibaigiant 22 straipsnio 2 dalyje minimam pasiūlymų pateikimo terminui.

4. Pasibaigus 22 straipsnio 2 dalyje minimam terminui, pasiūlymų atsiimti nebegalima.

24 straipsnis

23 straipsnio 3 dalies c punkte minimu užstatu už dalyvavimą konkurse siekiama užtikrinti, kad bus laikomasi pagal Reglamento (EEB) Nr. 2220/85 20 straipsnio nuostatas privalomų pagrindinių reikalavimų, pagal kuriuos paraiška galioja pasibaigus 22 straipsnio 2 dalyje nurodytam terminui, ir pasiūlyta kaina turi būti sumokėta laikantis 24 *septies* straipsnio 2 dalyje nurodyto termino.

6 skirsnis

Konkurso eiga

24a straipsnis

1. 22 straipsnio 2 dalyje nurodyto termino pasibaigimo dieną valstybės narės praneša Komisijai konkurso dalyvių siūlomas kainas bei kiekius ir pardavimui skirtų nugriebto pieno miltelių kiekius.

Pateikdamos šiuos duomenis, valstybės narės kartu nurodo ir Komisijai nežinomu šifru šifruotus konkurso dalyvių kodinius numerius. Taip pat nurodoma, ar tas pats dalyvis yra pateikęs keletą pasiūlymų.

▼M9

Nepateikus nė vieno pasiūlymo, valstybės narės informuoja apie tai Komisiją per tą patį laikotarpį, jeigu konkreti valstybė narė turi nugriebto pieno miltelių pardavimui.

▼M5

2. Atsižvelgdama į kiekviename atskirame konkurso ture gautus pasiūlymus, Komisija Reglamento (EB) Nr. 1255/1999 42 straipsnyje nustatyta tvarka nustato mažiausią nugriebto pieno miltelių pardavimo

▼M5

kainą. Kaina gali skirtis atsižvelgiant į parduodamų nugriebto pieno miltelių sukrovimo sandėliuose laiką ir jų sandėliavimo vietą.

Komisija gali nuspręsti nutraukti konkursą.

Sprendimas dėl atskiro konkurso skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

24b straipsnis

Paraiška atmetama, jei siūloma kaina yra mažesnė už mažiausiąją.

24c straipsnis

1. Intervencinė agentūra, laikydamasi 2–5 dalyse minimų taisyklių, imasi skirstymo pagal konkurso rezultatus.

2. Nugriebto pieno milteliai paskirstomi atsižvelgiant į jų sukrovimo sandėliuose laiką, pradedant nuo ilgiausiai sandėliuojamų miltelių, turimų konkurso dalyvio nurodytame sandėlyje ar sandėliuose.

3. Konkursą laimi didžiausią kainą pasiūlęs dalyvis. Jei turimas pieno miltelių kiekis yra didesnis, likutis paskirstomas kitiems konkurso dalyviams atsižvelgiant į jų pasiūlytas kainas, pirmiausia į didžiausias.

4. Jei priėmus paraišką paaiškėja, kad joje prašomas didesnis nei konkrečiame sandėlyje likęs nugriebto pieno miltelių kiekis, pirkėjui paskiriamas tiktai tas sandėlyje likęs kiekis.

Tačiau jei pirkėjas sutinka, intervencinė agentūra gali paskirti kitus sandėlius, kad būtų sudarytas paraiškoje nurodytas kiekis.

5. Jeigu priėmus keletą pirkimo ta pačia kaina iš to paties sandėlio paraiškų paaiškėja, kad jame turimo miltelių kiekio nepakanka, turimas kiekis paskirstomas proporcingai pagal minimose paraiškose nurodytus kiekius.

Tačiau jei taip paskirsčius gaunamas mažesnis kaip 5 tonų kiekis, skirstoma traukiant burtus.

▼M12

6. Kai priėmus visus konkurso laimėtojų pasiūlymus, saugykloje likęs nugriebtų pieno miltelių kiekis yra mažesnis nei 5 000 kg, intervencijos agentūra pasiūlo šį likusį kiekį konkurso laimėtojams, pradedant tuo, kuris pasiūlė aukščiausią kainą. Konkurso laimėtojui siūloma galimybė nusipirkti likusį kiekį už tokią pat kainą, kuri buvo nurodyta su juo sudarytoje sutartyje.

7. Ne vėliau kaip trečią darbo dieną po 24a straipsnio 2 dalyje nurodyto sprendimo paskelbimo savaitės valstybės narės Komisijai praneša kiekvieno 24a straipsnio 1 dalyje nurodytą kodinį numerį turinčio konkurso dalyvio pavardę (pavadinimą) ir adresą.

▼M5

24d straipsnis

Su konkursu susijusios teisės ir pareigos neperduodamos.

24e straipsnis

1. Intervencinė agentūra nedelsdama praneša konkurso dalyviams jų dalyvavimo konkurse rezultatus.

Už tas paraiškas, kurios nebuvo priimtos, 23 straipsnio 3 dalies c punkte nurodytas užstatas nedelsiant grąžinamas.

2. Prieš atsiimdamas nugriebto pieno miltelius ir laikydamasis 24f straipsnio 2 dalyje nurodyto termino, konkurso laimėtojas intervencinei

▼M5

agentūrai už kiekvieną numatomą pirkti kiekį sumoka pasiūlyme nurodytą sumą.

▼M12

3. Jeigu konkurso laimėtojas neįvykdo šio straipsnio 2 dalyje nustatyto reikalavimo, išskyrus *force majeure* atvejus, 23 straipsnio 3 dalies c punkte nurodytas užstatas jam negrąžinamas, o atitinkamo nugriebto pieno miltelių kiekio pardavimas atšaukiamas.

▼M5

24f straipsnis

1. Kai 24e straipsnio 2 dalyje nurodyta suma yra sumokėta, intervencinė agentūra išrašo atsiėmimo kvitą, kuriame nurodomi šie duomenys:

a) kiekis, už kurį buvo sumokėta atitinkama suma;

b) sandėlis, kuriame sandėliuojami nugriebto pieno milteliai;

c) galutinė nugriebto pieno miltelių atsiėmimo data.

2. Konkurso laimėtojas per trisdešimt dienų nuo 22 straipsnio 2 dalyje nurodyto termino pabaigos turi atsiimti jam paskirtus nugriebto pieno miltelius. Atsiimti galima keliomis dalimis, kurių kiekviena negali būti mažesnė kaip 5 tonos. Jeigu sandėlyje likusi dalis yra mažesnė, ją galima atsiimti.

Išskyrus *force majeure* atvejus, jei nugriebto pieno milteliai neatsiimami per pirmojoje pastraipoje nurodytą terminą, konkurso laimėtojas padengia sandėliavimo išlaidas, kurios skaičiuojamos nuo pirmos dienos po minėto termino pabaigos. Jis taip pat padengia galimus sandėliavimo nuostolius.

3. Už laiku pagal šio straipsnio 2 dalies pirmojoje pastraipoje nurodytą terminą atsiimtus kiekius nedelsiant grąžinamas pagal 23 straipsnio 3 dalies nuostatas pateiktas užstatas.

2 dalies antrojoje pastraipoje minimais *force majeure* atvejais intervencinė agentūra imasi jos nuomone būtinų priemonių, atsižvelgdama į esamas aplinkybes.

▼M12

_____

_____

▼B

V SKYRIUS

BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

37 straipsnis

Šiuo reglamentu panaikinami Reglamentai (EEB) Nr. 2213/76, (EEB) Nr. 1362/87, (EEB) Nr. 1158/91 ir (EB) Nr. 322/96.

Nuorodos į panaikintus reglamentus laikomos nuorodomis į šį reglamentą.

38 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja septintąją dieną po jo paskelbimo *Europos Bendrijų oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

▼M12

I PRIEDAS

SUDĖTIES REIKALAVIMAI, KOKYBĖS CHARAKTERISTIKOS IR ANALITINIAI METODAI

Rodikliai	Sudėtis ir kokybės charakteristikos	Pamatinis metodas
Baltymų kiekis	Mažiausiai 34,0 % sausosios neriebalinės medžiagos	(1)
Riebalų kiekis	Daugiausiai 1,00 %	(1)
Drėgmės kiekis	Daugiausiai 3,5 %	(1)
Titruojamas rūgštingumas 1 ml dešimtosios normos natrio chlorido tirpalo	Daugiausiai 19,5 ml	(1)
Laktato kiekis	Daugiausiai 150 mg/100 g	(1)
Maisto priedai	Nėra	(1)
Fosfatazės testas	Neigiamas, t. y. ne daugiau kaip 350 mU fosfatazinio aktyvumo viename litre regeneruoto pieno	(1)
Tirpumo indeksas	Daugiausiai 0,5 ml (24 °C)	(1)
Suskrudusių dalelių indeksas	Daugiausiai 15,0 mg, t. y. mažiausiai B diskas	(1)
Mikroorganizmų kiekis	Daugiausiai 40 000 grame	(1)
Koliformų aptikimas	Neigiamas 0,1 g	(1)
Pasukų aptikimas (2)	Neigiamas (3)	(1)
Šliužo fermento išrūgų aptikimas (4)	Nėra	(1)
Rūgščių išrūgų aptikimas (4)	Nėra	Kompetentingos institucijos patvirtintas metodas
Skonis ir kvapas	Be priemaišų	(1)
Išvaizda	Balta ar šiek tiek gelsva spalva, be priemaišų ar spalvotųjų dalelių	(1)
Inhibitorinės medžiagos	Neigiamas (5)	(1)

(1) Pamatiniai taikytini metodai yra Komisijos reglamente (EB) Nr. 273/2008 (OL L 88, 2008 3 29, p. 1) nustatyti metodai.

(2) „Pasukos“ yra sviesto gamybos šalutinis produktas, gaunamas sumušus grietinę ir atskyrus grynus riebalus.

(3) Pasukų nebuvimą galima nustatyti mažiausiai kartą per savaitę be išankstinio perspėjimo vietoje tikrinant gamybos planą arba atliekant laboratorinę galutinio produkto analizę, kurios didžiausias rezultatas gali būti 69,31 mg PEDP 100 g.

(4) „Išrūgos“ yra sūrio arba kazeino gamybos šalutinis produktas, gaunamas veikiant rūgštims, šliužo fermentui ir (arba) vykstant cheminiams fizikiniams procesams.

(5) Nugriebto pieno milteliams gaminti naudojamas žalias pienas turi atitikti Reglamento (EB) Nr. 853/2004 III priedo IX skirsnyje nustatytus reikalavimus.

▼B

II PRIEDAS

PAKAVIMAS

1. Nugriebto pieno milteliai pakuojami į naujus, švarius, sausus ir nepažeistus maišus, kurių neto svoris yra 25 kilogramai.

2. Maišai yra mažiausiai trijų sluoksnių, kurie kartu atitinka mažiausiai 420 J/m^2 TEA vidurkio.

   Antrasis sluoksnis padengtas mažiausiai 15 g/m^2 polietileno sluoksniu.

   Popieriaus sluoksnių viduje – mažiausiai 0,08 mm storio polietileno maišas, prilydytas prie dugno.

3. Maišai atitinka EN 770 standartą.

4. Pripildant milteliai turėtų būti gerai supresuoti. Palaidi milteliai jokiu būdu negali prasiskverbti tarp skirtingų sluoksnių.

▼B

III PRIEDAS

INTERVENCIJAI SIŪLOMŲ NUGRIEBTO PIENO MILTELIŲ MĖGINIIŲ ĖMIMAS IR ANALIZĖ

1. Mėginiai imami laikantis tvarkos, nustatytos Tarptautiniu standartu ISO 707. Tačiau valstybės narės gali taikyti kitą mėginių ėmimo metodą, su sąlyga, kad jis atitinka aukščiau minėto standarto principus.

2. Mėginiams imti atrinktų paketų skaičius:

   a) jeigu siūloma iki 800 maišų po 25 kg – mažiausiai aštuoni;

   b) jeigu siūloma daugiau kaip 800 maišų po 25 kg – mažiausiai aštuoni ir po vieną maišą iš kiekvienos papildomos 800 maišų grupės arba jos dalies.

3. Mėginio svoris: iš kiekvienos maišo imami mažiausiai 200 g svorio mėginiai.

4. Mėginių grupavimas: ne mažiau kaip devyni mėginiai turi būti sudedami į vieną bendrąjį mėginį.

5. Mėginių analizė: kiekvienas bendrasis mėginys turi būti patikrintas, siekiant patikrinti visas I priede nurodytas kokybės charakteristikas.

6. Jeigu mėginiuose aptikta defektų:

   a) jeigu bendrame mėginyje aptiktas vieno parametro defektas, kiekis, iš kurio paimtas mėginys, nepriimamas;

   b) jeigu bendrame mėginys aptiktas daugiau kaip vieno parametro defektas, kiekis, iš kurio paimtas mėginys, nepriimamas, o iš likusių tos pačios gamyklos kiekių taip pat imami mėginiai; tų mėginių analizė yra lemiama. Tokiu atveju:

      — 2 punktu nustatytas mėginių skaičius padvigubinamas,

      — jeigu bendrame mėginyje aptiktas daugiau kaip vieno parametro defektas, kiekis, iš kurio paimtas mėginys, nepriimamas.